
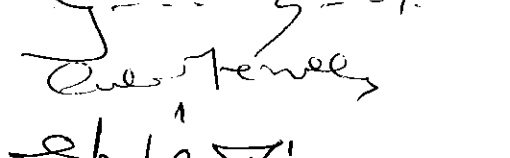
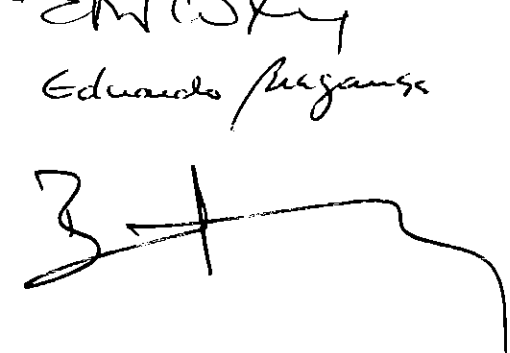




**EMAFEL – Empresa Pública Municipal de Ambiente de Felgueiras, EM – Relatório de Contas referente ao ano de 2009** – Presente o Relatório de Contas referente ao ano de 2009, da "EMAFEL – Empresa Pública Municipal de Ambiente de Felgueiras, EM", em anexo.-----

Deliberação – Aprovado. Remeta-se à Assembleia Municipal. Esta deliberação foi tomada por seis votos a favor e um voto contra do Senhor Vereador Eduardo Bragança que prestou a seguinte declaração de voto: "Voto contra em coerência com a posição sempre assumida pelo Partido Socialista contra a criação das empresas municipais, uma vez que nunca se justificou a sua criação. Posição ora reforçada pelos resultados negativos que o Relatório e Contas referente ao ano de 2009 apresenta."-----

-----  
  
Eduardo Bragança  
  
Eduardo Bragança  



*[Handwritten notes and signatures]*  
 J. ...  
 ...  
 ...

**EMAFEL**

**Empresa Pública Municipal de Ambiente de Felgueiras, E.M.**

**Relatório e Contas**

**Ano 2009**

 <b>Felgueiras</b>	Entrada N.º <u>5093</u>
	Proc. Ad. N.º <u>15184/10</u>
	Data: <u>16.04.2010</u>
<input type="checkbox"/> Vereador Dr. João Sousa <input type="checkbox"/> Vereadora Gr.ª Carla Fereires <input type="checkbox"/> Vereador Eduardo Teixeira <input type="checkbox"/> GAP <input checked="" type="checkbox"/> DDAG	<input checked="" type="checkbox"/> DDEF <input type="checkbox"/> DDOASU <input type="checkbox"/> DDOT <input type="checkbox"/> DOP <input type="checkbox"/> P11
Outros Serviços: _____	
O Presidente _____	

*[Handwritten notes]*  
 A reunião de Câmara  
 e ao  
 Sr. DDEF  
 para os pontos  
 feitos  
 16.04.2010



CONTAS		ATIVO	ACTIVO BRUTO	AMORT. AJUSTAM.	ACTIVO LIQUIDO	ANO 2008
CEE	POC					
<b>C</b>		<b>IMOBILIZADO:</b>				
1		IMOBILIZAÇÕES INCORPÓREAS	1.803,61	1.052,10	751,51	1.052,11
1	431	DESPESAS DE INSTALAÇÃO	33.000,00	11.649,97	21.350,03	12.350,02
2	432	DESP. INV. E DESENVOLVIMENTO				
3	433	PROP. INDUST. OUT. DIREITOS				
3	434	TRESPASSES	52.070,31		52.070,31	52.070,31
4	441/6	IMOBIL. EM CURSO				
4	449	ADIANT. P/C/IMOB. INCORPÓREAS				
			86.873,92	12.702,07	74.171,85	65.472,44
<b>II</b>		<b>IMOBILIZAÇÕES CORPÓREAS</b>				
1	421	TERRENOS E REC. NATURAIS	490.259,32		490.259,32	490.259,32
1	422	EDIFÍCIOS E OUTRAS CONSTRUÇÕES	1.542.361,89	107.776,54	1.434.585,35	1.466.818,15
2	423	EQUIPAMENTO BÁSICO	873.480,00	155.520,33	717.959,67	762.394,05
2	424	EQUIPAMENTO TRANSPORTE	106.655,04	32.541,79	74.113,25	83.817,23
3	425	FERRAMENTAS E UTENSÍLIOS	55.280,65	5.853,28	49.427,37	39.635,22
3	426	EQUIP. ADMINISTRATIVO	13.564,40	3.424,94	10.139,46	11.211,97
3	427	TARAS E VASILHAME				
3	429	OUTRAS IMOB. CORPÓREAS	10.081,80	2.452,36	7.629,44	8.444,09
4	441/6	IMOBILIZAÇÕES EM CURSO				
4	448	ADIANT. P/C/IMOBIL. CORPÓREAS				
			3.091.683,10	307.569,24	2.784.113,86	2.862.580,03
<b>III</b>		<b>INVESTIMENTOS FINANCEIROS:</b>				
1	4111	PARTES CAP. EMP. GRUPO				
2	4121+4131	EMP. A EMP. GRUPO				
3	4112	PARTES CAP. EMP. ASSOCIADAS				
4	4122+4132	EMP. EMPRESAS ASSOCIADAS				
5	4113+414+411	TÍTULOS OUT. APLIC. FINANCEIRAS				
6	4123+4133	OUT. EMPRÉSTIMOS CONCEDIDOS				
6	441/6	IMOBILIZAÇÕES EM CURSO				
6	447	ADIANT. P/C/INV. FINANCEIROS				
<b>D</b>		<b>CIRCULANTE</b>				
<b>I</b>		<b>EXISTÊNCIAS</b>				
1	36	MATÉRIAS PRIMAS, SUBS. E CONSUMÍVEIS				
2	35	PRODUTOS TRAB. EM CURSO				
3	34	SUBPROD. DESP. RESÍDUOS E REFUGOS				
3	33	PRODUTOS ACABADOS E INTERMEDIÁRIOS	936,75		936,75	2.103,35
3	32	MERCADORIAS				
4	37	ADIANT. P/C/ COMPRAS				
			936,75		936,75	2.103,35
<b>II</b>		<b>DIVÍDUAS TERÇ. - M.L. PRAZO</b>				
2	25	ACCIONISTAS (SÓCIOS)				
4		OUTROS				
<b>III</b>		<b>DIVÍDUAS TERCEIROS - C. PRAZO</b>				
1	211	CLIENTES C/C	71.978,10		71.978,10	39.906,77
1	212	CLIENTES - TÍTULOS RECEBER				
1	218	CLIENTES DE COBRANÇA DUVIDOSA				
2	252	EMPRESAS DO GRUPO				
3	253+254	EMPRESAS PARTICIPADAS E PARTICIPANT				
4	251+255	OUTROS ACCIONISTAS (SÓCIOS)				
4	229	ADIANT. A FORNECEDORES				
4	2619	ADIANT. A FORNECEDORES IMOBILIZADO	3.215,27		3.215,27	1.479,76
4	24	ESTADO E OUTROS ENTES PÚBLICOS	906,01		906,01	
4	26+22	OUTROS DEVEDORES				
5	264	SUBSCRITORES DE CAPITAL				
			76.099,38		76.099,38	41.386,53
<b>III</b>		<b>TÍTULOS NEGOCIÁVEIS:</b>				
1	15	OUT. TÍTULOS NEGOCIÁVEIS				
3	18	OUT. APLIC. TESOURARIA				
<b>IV</b>		<b>DEPÓSITOS BANCÁRIOS E CAIXA</b>				
	12+13+14	DEPÓSITOS BANCÁRIOS	40.144,52		40.144,52	50.901,72
	11	CAIXA	74,52		74,52	421,17
			40.219,04		40.219,04	51.322,89
<b>E</b>		<b>ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS:</b>				
	271	ACRÉSCIMOS DE PROVEITOS	2.870,26		2.870,26	12.120,82
	272	CUSTOS DIFERIDOS				
	276	IMPOSTOS DIFERIDOS				
			2.870,26		2.870,26	12.120,82
		<b>TOTAL DAS AMORTIZAÇÕES</b>		320.271,31		
		<b>TOTAL DOS AJUSTAMENTOS</b>				
		<b>TOTAL DO ACTIVO</b>	3.298.682,45	320.271,31	2.978.411,14	3.034.986,06

*Handwritten notes and signatures:*  
 - Top right: "EAF" and a signature.  
 - Middle right: "aguis" and a signature.  
 - Far right: "2021" and "P3".  
 - Bottom right: "B7".

BALANÇO em 31 de Dezembro de 2009

*Handwritten notes and signatures at the top right of the page.*

CONTAS		CAPITAL PRÓPRIO E PASSIVO	(valores em euros)	
CEE	POC		ANO 2009	ANO 2008
A		<b>CAPITAL PRÓPRIO:</b>		
I	51	CAPITAL	2.915.200,00	2.915.200,00
	521	ACÇÕES (QUOTAS PRÓPRIAS) - VALOR NOMINAL		
	522	ACÇÕES (QUOTAS PRÓPRIAS) - DESCONTOS E PRÉMIOS		
	53	PRESTAÇÕES SUPLEMENTARES		
II	54	PRÉMIOS DE EMISSÃO DE ACÇÕES (QUOTAS		
III	55	AJUSTAMENTOS DE PARTES CAPITAL EM FILIAIS E ASSOCIADA		
	56	RESERVAS DE REAVALIAÇÃO		
IV		<b>RESERVAS:</b>		
1/2	571	RESERVAS LEGAIS	691,28	691,28
3	572	RESERVAS ESTATUTÁRIAS		
4	573	RESERVAS CONTRATUAIS		
4	574 A 575	OUTRAS RESERVAS		
V	59	RESULTADOS TRANSITADOS	-40.003,45	-3.598,54
			2.875.887,83	2.912.292,74
VI	88	RESULTADO LÍQUIDO DO EXERCÍCIO	-82.347,99	-150.508,80
	89	DIVIDENDOS ANTECIPADOS		
		<b>TOTAL DO CAPITAL PRÓPRIO</b>	<b>2.793.539,84</b>	<b>2.761.783,94</b>
		<b>PASSIVO:</b>		
B		PROVISÕES PARA RISCOS E ENCARGOS		
I	291	PROVISÕES PARA PENSÕES		
2	292	PROVISÕES PARA IMPOSTOS		
3	293/8	OUTRAS PROVISÕES PARA RISCOS E ENCARGOS		
C		DIVIDAS A TERCEIROS - MÉDIO E LONGO PRAZO		
8	25	EMP. ACCIONISTAS (SÓCIOS)		
2	231+12	DIVIDAS A INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO		
8	261	OUTRAS DIVIDAS A INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO		
8		OUTRAS CREDORES		
C		DIVIDAS A TERCEIROS - CURTO PRAZO		
I		EMPRESTIMOS POR OBRIGAÇÕES		
	2.321	CONVERTÍVEIS		
	2.322	NÃO CONVERTÍVEIS		
I	233	EMPRESTIMOS POR TÍTULOS DE PARTICIPAÇÃO		
2	231+12	DIVIDAS A INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO		152.695,86
3	269	ADIANTAMENTO POR CONTA DE VENDAS		
4	221	FORNECEDORES C/C		
4	228	FORNECEDORES - FACTURAS EM RECEPÇÃO E CONFERÊNCIA		
5	222	FORNECEDORES - TÍTULOS A PAGAR		
5	2612	FORNECEDORES DE IMOBILIZADO - TÍTULOS A PAGAR		
6	252	EMPRESAS DO GRUPO		
7	253+254	EMP. PARTICIPADAS E PARTICIPANTES	5.000,00	5.000,00
8	251+255	OUTROS ACCIONISTAS (SÓCIOS)		
8	219	ADIANTAMENTOS DE CLIENTES		
8	239	OUTROS EMPRESTIMOS OBTIDOS		
8	2611	FORNECEDORES DE IMOBILIZADO C/C	28.061,90	18.415,03
8	24	ESTADO E OUTROS ENTES PÚBLICOS	11.762,25	6.204,74
8	21+26	OUTROS CREDORES	52.570,11	40.437,67
			97.394,26	222.753,30
D		ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS:		
	273	ACRÉSCIMOS DE CUSTOS	87.477,04	50.448,82
	274	PROVEITOS DIFERIDOS		
	276	IMPOSTOS DIFERIDOS		
			87.477,04	50.448,82
		<b>TOTAL DO PASSIVO</b>	<b>184.871,30</b>	<b>273.202,12</b>
		<b>TOTAL DO CAPITAL PRÓPRIO E DO PASSIVO</b>	<b>2.978.411,14</b>	<b>3.034.986,06</b>

Felgueiras, 31 de Dezembro de 2009

O TÉCNICO OFICIAL DE CONTAS:

Paulo Anjos, Dr.

(José Inácio Cardoso Ribeiro, Dr.)

(João Fernando Lopes de Sousa, Dr.)

(Carla Maria Pinto Pereira Meireles da Costa, Dra.)

SM.  
F. Opicus  
July  
H4  
B

**DEMONSTRAÇÃO DOS  
RESULTADOS POR NATUREZA**

*Handwritten notes and signatures:*  
 SM  
 J...  
 Opções  
 J...  
 J...  
 15

CONTAS			EXERCÍCIO 2009		EXERCÍCIO 2008	
CEE	POC					
<b>A</b>						
<b>CUSTOS E PERDAS</b>						
2		CUSTOS DAS MERC. VEND. E DAS MAT. CONSUMIDAS:				
	612	MERCADORIAS	4.343,15		5.182,90	
	616	MATÉRIAS		4.343,15		5.182,90
2	62	FORNECIMENTOS E SERVIÇOS EXTERNOS		149.587,09		150.323,98
3		CUSTOS COM PESSOAL:				
3	641+642	REMUNERAÇÕES	234.146,73		228.184,21	
3		ENCARGOS SOCIAIS:				
	643+644	PENSÕES				
	645/8	OUTROS	42.006,74	276.153,47	37.604,95	265.789,16
4	662+663	AMORTIZAÇÕES DO IMOBIL. CORPÓREO E INCORP.	97.242,82		92.212,42	
4	666+667	AJUSTAMENTOS				
5	67	PROVISÕES		97.242,82		92.212,42
5	63	IMPOSTOS	37.104,32		51.645,01	
5	65	OUTROS CUSTOS OPERACIONAIS	1.972,11	79.076,43		51.645,01
		(A)		566.402,96		565.153,47
6	682	PERDAS EM EMPRESAS DO GRUPO E ASSOCIADAS				
6	683+684	AMORTIZ. E AJUST. DE APLIC. E INVEST. FINANC.				
7		JUROS E CUSTOS SIMILARES:				
		RELATIVOS A EMPRESAS DO GRUPO				
		OUTROS	6.028,20	6.028,20	16.466,34	16.466,34
		(C)		572.431,16		581.619,81
10	69	CUSTOS E PERDAS EXTRAORDINÁRIAS		5.554,84		34.900,88
		(E)		577.986,00		616.520,69
8+11	86	IMPOSTOS SOBRE O RENDIMENTO DO EXERCÍCIO				
		(G)		577.986,00		616.520,69
13	88	RESULTADO LÍQUIDO DO EXERCÍCIO		-82.347,99		-150.508,80
				495.638,01		466.011,89
<b>B</b>						
<b>PROVEITOS E GANHOS</b>						
1	71	VENDAS:				
		MERCADORIAS				
		PRODUTOS				
1	72	PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS	454.829,06	454.829,06	443.145,59	443.145,59
2		VARIACÃO DA PRODUÇÃO				
3	75	TRABALHOS PARA A PRÓPRIA EMPRESA				
4	73	PROVEITOS SUPLEMENTARES	26.640,00		15,00	
4	74	SUBSÍDIOS À EXPLORAÇÃO				
4	76	OUTROS PROVEITOS OPERACIONAIS	13.713,20		22.671,30	
4	77	REVERSÕES DE AMORT. E AJUSTAMENTOS		40.353,20		22.686,30
		(B)		495.182,26		465.831,89
5	782	GANHOS EM EMPRESAS DO GRUPO E ASSOCIADAS				
5	784	RENDIMENTOS DE PARTICIPAÇÕES DE CAPITAL				
6	7812+7815+7816+7818	RENDIM. DE TÍTULOS NEGOC. E OUTRAS APLIC. FINANCEIRAS:				
		RELATIVOS A EMPRESAS DO GRUPO				
		OUTROS				
7	7811/34/8+785/7/8	OUTROS JUROS E PROVEITOS SIMILARES:				
		RELATIVOS A EMPRESAS DO GRUPO				
		OUTROS	0,06	0,06	30,00	30,00
		(D)		495.182,32		465.861,89
9	79	PROVEITOS E GANHOS EXTRAORDINÁRIOS		455,69		150,00
		(F)		495.638,01		466.011,89
<b>RESUMO:</b>						
RESULTADOS OPERACIONAIS: (B)-(A)				-71.220,70		-99.321,58
RESULTADOS FINANCEIROS: (D-B) - (C-A)				-6.028,14		-16.436,34
RESULTADOS CORRENTES: (D) - (C)				-77.248,84		-115.757,92
RESULTADOS ANTES DOS IMPOSTOS: (F) - (E)				-82.347,99		-150.508,80
RESULTADO LÍQUIDO DO EXERCÍCIO: (F) - (G)				-82.347,99		-150.508,80

Felgueiras, 31 de Dezembro de 2009

A ADMINISTRAÇÃO

O TÉCNICO OFICIAL DE CONTAS.

Paulo Anjos, Dr.

(José Inácio Cardote Ribeiro, Dr.)

(João Fernando Lopes de Sousa, Dr.)

(Carla Maria Pinto Pereira Meirinhos da Costa, Dra.)

gml. ~~φ~~ *Capitulos*  
Zi. *Resf*  
H6  
JL-1-1  
a  
By

**DEMONSTRAÇÃO DOS  
RESULTADOS POR FUNÇÕES**

*Handwritten notes:*  
 - Top right: "op. 1" with a checkmark and "Arquis"  
 - Middle right: "Zé" and "H7"  
 - Far right: "B" and "M" with arrows pointing to the table.

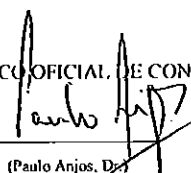
DEMONSTRAÇÃO DOS RESULTADOS POR FUNÇÕES EM 31 DE DEZEMBRO DE 2009

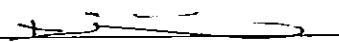
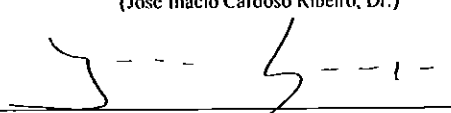
(valores em euros)

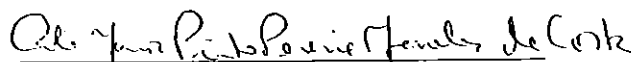
DESCRIÇÃO	EXERCÍCIO	
	2009	2008
VENDAS E PRESTAÇÕES DE SERVIÇOS	454.829,06	443.145,59
CUSTO DAS VENDAS E DAS PRESTAÇÕES DE SERVIÇOS	343.845,80	339.730,50
<b>RESULTADOS BRUTOS</b>	<b>110.983,26</b>	<b>103.415,09</b>
OUTROS PROVEITOS E GANHOS OPERACIONAIS	40.353,20	22.686,30
CUSTOS DE DISTRIBUIÇÃO	62.374,15	56.204,14
CUSTOS ADMINISTRATIVOS	112.876,14	112.620,58
OUTROS CUSTOS E PERDAS OPERACIONAIS	47.306,87	56.598,25
<b>RESULTADOS OPERACIONAIS</b>	<b>-71.220,70</b>	<b>-99.321,58</b>
CUSTO LÍQUIDO DE FINANCIAMENTO	6.028,14	16.436,34
GANHOS (PERDAS) EM FILIAIS ASSOCIADAS		
GANHOS (PERDAS) EM OUTROS INVESTIMENTOS		
<b>RESULTADOS CORRENTES</b>	<b>-77.248,84</b>	<b>-115.757,92</b>
IMPOSTOS SOBRE OS RESULTADOS CORRENTES		
<b>RESULTADOS CORRENTES APÓS IMPOSTOS</b>	<b>-77.248,84</b>	<b>-115.757,92</b>
RESULTADOS EXTRAORDINÁRIOS	-5.099,15	-34.750,88
IMPOSTOS SOBRE OS RESULTADOS EXTRAORDINÁRIOS	-1.402,27	
<b>RESULTADOS LÍQUIDOS</b>	<b>-82.347,99</b>	<b>-150.508,80</b>
<b>RESULTADOS POR ACCÇÃO</b>	<b>-0,03</b>	<b>-0,05</b>

Felgueiras, 31 de Dezembro de 2009

A ADMINISTRAÇÃO:

O TÉCNICO OFICIAL DE CONTAS:  
  
 (Paulo Anjos, Dr.)

  
 (José Inácio Cardoso Ribeiro, Dr.)  
  
 (João Fernando Lopes de Sousa, Dr.)

  
 (Carla Maria Pinto Pereira Meireles da Costa, Dra.)



*Handwritten signature and notes at the top right of the page.*

DEMONSTRAÇÃO DOS FLUXOS DE CAIXA EM 31 DE DEZEMBRO DE 2009

(Milhões de Reais)  
(valores em euros)

DESCRIÇÃO	SINAL	ANO 2009	ANO 2008
<b>ATIVIDADES OPERACIONAIS</b>			
RESULTADO LÍQUIDO DO EXERCÍCIO	+	-82.347,99	-150.508,80
<b>AJUSTAMENTOS</b>			
AMORTIZAÇÕES	+	97.242,81	92.212,42
PROVISÕES	+	-	-
RESULTADOS FINANCEIROS	+	4.535,45	14.782,31
AUMENTO DAS DÍVIDAS DE TERCEIROS	-	34.712,85	-
DIMINUIÇÃO DAS DÍVIDAS DE TERCEIROS	-	-	4.046,33
AUMENTO DAS EXISTÊNCIAS	-	-	1.912,10
DEBIMENTO DAS EXISTÊNCIAS	+	1.166,00	-
AUMENTO DAS DÍVIDAS A TERCEIROS	+	30.297,43	-
DEBIMENTO DAS DÍVIDAS A TERCEIROS	-	-	19.839,79
AUMENTO DOS PROVEITOS DIFERIDOS	-	-	-
DEBIMENTO DOS PROVEITOS DIFERIDOS	-	-	-
AUMENTO DOS ACRESCIMOS DE PROVEITOS	-	-	-
DEBIMENTO DOS ACRESCIMOS DE PROVEITOS	-	-	6.925,28
AUMENTO DOS CUSTOS DIFERIDOS	-	-	-
DEBIMENTO DOS CUSTOS DIFERIDOS	-	9.250,56	-
AUMENTO DOS ACRESCIMOS DE CUSTOS	-	17.028,22	33.450,28
DEBIMENTO DOS ACRESCIMOS DE CUSTOS	-	-	-
GANHOS NA ALIENAÇÃO DE IMOBILIZAÇÕES	-	-	-
PERDAS NA ALIENAÇÃO DE IMOBILIZAÇÕES	+	-	-
OUTROS AJUSTAMENTOS	+	-	-
<b>FLUXOS DAS ATIVIDADES OPERACIONAIS (1)</b>		<b>143.808,23</b>	<b>115.758,17</b>
<b>ATIVIDADES DE INVESTIMENTO:</b>			
RECEBIMENTOS PROVENIENTES DE OUTROS RECEBIMENTOS PROVENIENTES DE ACTIV INVESTIMENTO		62.440,24	-34.754,64
PAGAMENTOS RESPEITANTES A IMOBILIZAÇÕES CORPÓREAS		12.476,06	156.452,71
IMOBILIZAÇÕES INCORPÓREAS		15.000,00	-
OUTROS PAGAMENTOS PROVENIENTES DE ACTIV INVESTIMENTO		27.476,06	156.452,71
<b>FLUXOS DAS ATIVIDADES DE INVESTIMENTO (2)</b>		<b>-37.476,06</b>	<b>-156.452,71</b>
<b>ATIVIDADES DE FINANCIAMENTO:</b>			
RECEBIMENTOS PROVENIENTES DE EMPRÉSTIMOS OBTIDOS		-	152.695,86
AUMENTOS DE CAPITAL, PRESTAÇÕES SUPLEMENTARES E COBERTURA DE PREJUIZOS		114.103,89	60.976,75
OUTROS RECEBIMENTOS PROVENIENTES DE ACTIV FINANCIAMENTO		114.103,89	213.622,61
PAGAMENTOS RESPEITANTES A EMPRÉSTIMOS OBTIDOS		152.695,86	17.309,00
AMORTIZAÇÕES DE CONTRATOS DE LOCAÇÃO FINANCEIRA		2.900,61	2.991,77
JRGS E CUSTOS SIMILARES		4.535,45	14.782,31
OUTROS PAGAMENTOS PROVENIENTES DE ACTIV FINANCIAMENTO		160.191,92	35.280,88
<b>FLUXOS DAS ATIVIDADES DE FINANCIAMENTO (3)</b>		<b>-46.089,00</b>	<b>178.392,53</b>
<b>VARIAÇÕES DE CAIXA E SEUS EQUIVALENTES (4) = (1) + (2) + (3)</b>		<b>-11.103,85</b>	<b>-12.814,81</b>
<b>EFEITO DAS DIFERENÇAS DE CÂMBIO</b>		-	-
<b>CAIXA E SEUS EQUIVALENTES NO INÍCIO DO PERÍODO</b>		<b>51.322,89</b>	<b>64.137,70</b>
<b>CAIXA E SEUS EQUIVALENTES NO FIM DO PERÍODO</b>		<b>40.219,04</b>	<b>51.322,89</b>

*Handwritten notes and signatures on the right side of the page, including '2009 #9' and '87'.*

DESCRIÇÃO	VALORES	VALORES
NUMERÁRIO	74,52	421,17
DEPÓSITOS BANCÁRIOS IMEDIATAMENTE MOBILIZÁVEIS	30.144,52	50.901,72
EQUIVALENTES A CAIXA:		
CAIXA E SEUS EQUIVALENTES		
OUTRAS DISPONIBILIDADES		
DISPONIBILIDADES CONSTANTES DO BALANÇO	40.219,04	51.322,89

A ADMINISTRAÇÃO

Belgoos, 31 de Dezembro de 2009

O TÉCNICO FISCAL DE CONTAS

(Paulo Amor, D.º)

(José Elicás Cardoso Ribeiro, D.º)

(João Fernando Lopes de Sousa, D.º)

*Handwritten signature of Carlos Maria Pinto Pereira Mendes da Costa, D.º*

(Carlos Maria Pinto Pereira Mendes da Costa, D.º)

*edit. & revis*  
*2009*  
*11/30*  
*07*  
*27*

**ANEXO AO BALANÇO E À  
DEMONSTRAÇÃO DOS  
RESULTADOS**

SAI  
1  
Azeite  
19/11  
19/11  
Azeite  
B7

**ANEXO AO BALANÇO E À DEMONSTRAÇÃO DOS RESULTADOS**

Exercício de 2009

**0. Introdução**

A sociedade “Emafel – Empresa Pública Municipal de Ambiente de Felgueiras, E.M.”, iniciou a sua actividade em 20 de Junho de 2006, e tem como objecto social a gestão, exploração e conservação do “Aterro Sanitário para Resíduos Sólidos Industriais, Equiparados a Urbanos, de Sendim” (CAE: 90030). Em 8 de Novembro de 2007, alterou o seu objecto social, passando a abranger também as áreas de águas e saneamento e limpeza de locais públicos e edifícios municipais.

Foi criada de acordo com a Lei n.º 58/98, de 18 de Agosto, que regula a criação de empresas dotadas de capitais próprios por parte dos municípios, das associações de municípios e das regiões administrativas.

Foi também em 8 de Novembro de 2007 que a sociedade alterou a sua natureza jurídica, passando para Sociedade Anónima.

As notas que se seguem respeitam a numeração do Plano Oficial de Contabilidade (POC).

Relativamente aos pontos omitidos nada há a referir.

**1. Disposições do POC derogadas**

Não há qualquer derrogação às disposições do POC.

**3. Políticas contabilísticas**

As políticas contabilísticas seguidas, em aspectos significativos para a determinação dos resultados do exercício e a apresentação da situação financeira, são as seguintes:

**Bases de apresentação**

As demonstrações financeiras foram preparadas de acordo com os princípios de contabilidade geralmente aceites em Portugal e segundo o princípio do custo histórico.

**Imobilizações Corpóreas**

As imobilizações corpóreas encontram-se valorizadas ao custo de aquisição.



*gpl. & Arquivos*  
*Ally*  
*7/2/2012*  
*Arquivos*  
*12*  
*17*

Ano	Prejuízo fiscal
2007	64.575,29 €
2008	97.673,36 €
2009	76.783,03 €
	<u>239.031,68 €</u>

**7. Número médio de pessoas ao serviço da empresa**

No exercício de 2009, a Empresa teve em média ao seu serviço 28 pessoas.

**8. Comentário à conta «431 – Despesas de Instalação»**

Os valores incluídos nesta conta referem-se às despesas com a constituição da sociedade, facto que ocorreu no ano de 2006.

**10. Movimento do Activo Imobilizado**

**Activo Bruto**

(valores em euros)

Rúbricas	Saldo Inicial	Reavaliação	Aumentos	Alienações	Transfer. e abates	Saldo Final
<b>Imobilizações Incorpóreas:</b>						
Despesas de Instalação	1.803,61					1.803,61
Despesas de Investigação e desenv.	18.000,00		15.000,00			33.000,00
Trespases	52.070,31					52.070,31
	<b>71.873,92</b>		<b>15.000,00</b>			<b>86.873,92</b>
<b>Imobilizações corpóreas:</b>						
Terrenos e Recursos Naturais	490.259,32					490.259,32
Edifícios e outras construções	1.542.361,89					1.542.361,89
Equipamento Básico	873.480,00					873.480,00
Equipamento transporte	106.655,04					106.655,04
Ferramentas e utensílios	42.804,59		12.476,06			55.280,65
Equipamento administrativo	13.564,40					13.564,40
Outras imobilizações corpóreas	10.081,80					10.081,80
Adiantamento p/ conta Imob. Corpóreas						
	<b>3.079.207,04</b>		<b>12.476,06</b>			<b>3.091.683,10</b>

**Amortizações e Ajustamentos**

(valores em euros)

Rúbricas	Saldo Inicial	Reforço	Regularizações	Saldo final
<b>Imobilizações Incorpóreas:</b>				
Despesas de Instalação	751,50	300,60		1.052,10
Despesas de Investigação e desenv.	8.649,97	3.000,00		11.649,97
Trespases				
	<b>9.401,47</b>	<b>3.300,60</b>		<b>12.702,07</b>
<b>Imobilizações corpóreas:</b>				
Terrenos e Recursos Naturais	75.543,74	32.232,80		107.776,54
Edifícios e outras construções	111.085,95	44.434,38		155.520,33
Equipamento básico	22.837,81	9.703,98		32.541,79
Equipamento transporte	3.169,37	2.663,91		5.833,28
Ferramentas e utensílios	2.352,43	1.072,51		3.424,94
Equipamento administrativo	1.637,11	815,25		2.452,36
Outras imobilizações corpóreas				
	<b>216.628,41</b>	<b>90.942,83</b>		<b>307.569,24</b>

*Handwritten notes:*  
 SM, A. J. ...  
 37

15. Indicação dos bens utilizados em regime de locação financeira, com menção dos respectivos valores contabilísticos

DESIGNAÇÃO DO BEM	ACTIVO BRUTO	AMORTIZAÇÕES ACUMULADAS	ACTIVO LÍQUIDO
Equipamento de Transporte Credifin - Contrato 515141	18.595,04 €	6.779,44 €	11.815,60 €
Outras Imobilizações Corpóreas BPN Crédito - Contrato 98504708	1.564,83 €	293,40 €	1.271,43 €
<b>TOTAIS</b>	<b>20.159,87 €</b>	<b>7.072,84 €</b>	<b>13.087,03 €</b>

28. Discriminação das dívidas incluídas na conta "Estado e Outros Entes Públicos" em situação de mora

Não há dívidas em mora incluídas na conta «Estado e Outros Entes Públicos».

36. Número de acções de cada categoria em que se divide o capital da empresa e seu valor nominal

O capital social da empresa, no montante de 2.915.200 € (dois milhões, novecentos e quinze mil euros e duzentos euros) encontra-se dividido em 2.915.200 acções de valor nominal de 1€, cada.

37. Participação no capital subscrito de cada uma das pessoas colectivas que nele detenham pelo menos 20%

A Câmara Municipal de Felgueiras detém 100% do capital social da sociedade.

40. Explicitação e justificação dos movimentos ocorridos no exercício em cada uma das rubricas de capitais próprios, constantes do balanço

*(valores em euros)*

Contas	Saldo inicial	Aumento	Redução	Saldo final
51 - Capital Social	2.915.200,00			2.915.200,00
57 - Reservas				
571 - Reservas Legais	691,28			691,28
59 - Resultados Transitados	(3.598,54)	(150.508,80)	(114.103,89)	(40.003,45)
88 - Resultado Líquido 2008	(150.508,80)		(150.508,80)	
88 - Resultado Líquido 2009		(82.347,99)		(82.347,99)
<b>TOTAL</b>	<b>2.761.783,94</b>	<b>(232.856,79)</b>	<b>(264.612,69)</b>	<b>2.793.539,84</b>

*gch*  
*aprove*  
*post*  
*193*  
*Bm*

**41. Demonstração do custo das mercadorias vendidas e das matérias consumidas**

*(valores em euros)*

Movimentos	Mercadorias	Matérias Primas
Existências iniciais	2.103,35	
Compras	3.240,00	
Regularização de existências	63,45	
Existências finais	936,75	
Custos no exercício	4.343,15	

**43. Remunerações atribuídas aos órgãos sociais**

Durante o exercício de 2009, não foram atribuídas quaisquer remunerações aos membros dos órgãos sociais.

**45. Demonstração dos resultados financeiros**

A demonstração dos resultados financeiros consta do seguinte quadro:

*(valores em euros)*

	Exercício	
	2009	2008
<b>Custos e Perdas</b>		
681 - Juros suportados	4.535,45	14.782,31
686 - Descontos de pronto pagamento concedidos	0,00	0,00
688 - Outros custos e perdas financeiros	1.492,75	1.684,03
<i>Resultados Financeiros</i>	<i>(6.028,14)</i>	<i>(16.436,34)</i>
	0,06	30,00
<b>Proveitos e ganhos</b>		
786 - Desconto de pronto pagamento obtidos	0,06	29,93
788 - Outros proveitos e ganhos financeiros	0,00	0,07
	0,06	30,00

**46. Demonstração dos resultados extraordinários**

A demonstração dos resultados extraordinários consta do seguinte quadro:

*(valores em euros)*

	Exercícios	
	2009	2008
<b>Custos e Perdas</b>		
695 - Multas e penalidades	0,00	0,00
697 - Correções relativas a exercícios anteriores	5.554,84	34.900,88
<i>Resultados Extraordinários</i>	<i>(5.099,15)</i>	<i>(34.750,88)</i>
	455,69	150,00
<b>Proveitos e ganhos</b>		
794 - Ganhos em imobilizações	0,00	0,00
797 - Correções relativas a exercícios anteriores	455,69	150,00
798 - Outros proveitos e ganhos extraordinários	0,00	0,00
	455,69	150,00



g/m.  
quies  
post  
H14  
B3

**RELATÓRIO DE GESTÃO**

RELATÓRIO DO CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO

EXERCÍCIO DE 2009

Vimos pela presente apresentar, com referência ao exercício de dois mil e nove, o Relatório de Gestão da sociedade *EMAFEL – Empresa Pública Municipal de Ambiente de Felgueiras, E.M. (EMAFEL)*, contribuinte n.º 507.677.129, com sede no Lugar de Francoim – Cabeça da Porca, 4610-746 Sendim, em Felgueiras.

**1. Apreciação do Exercício de 2009**

No ano de 2009, quarto ano de actividade da empresa, foram amplamente atingidos os objectivos propostos no plano de actividades deste exercício, havendo a destacar:

- a) estudos para a recolha, transporte e tratamento de resíduos sólidos urbanos e equiparados do concelho de Felgueiras;
- b) explorar e dinamizar a actividade do Ecocentro de São Jorge de Várzea, possibilitando a sua aproximação aos municípios;
- c) promover acções de sensibilização para recolha selectiva de resíduos urbanos sólidos, nomeadamente a campanha “Nós Separamos”;
- d) promover projectos de cooperação social, nomeadamente “Projecto Sol”;
- e) consolidação e reforço da actividade de prestação de serviços de limpeza, junto de edifícios e instalações municipais.

Os custos e proveitos da *EMAFEL* no ano de 2009 apresentaram desvios, que motivaram a apresentação de um Resultado Líquido do exercício desfavorável quanto a 82.347, 99 €, enquanto que no ano anterior o resultado tinha sido negativo quanto a 150.508, 80 €.

Deste modo, verificou-se uma melhoria muito significativa dos resultados da *EMAFEL*.

*Handwritten notes and signatures:*  
- A large signature on the left.  
- A signature "C. Almeida" at the top right.  
- A signature "João" in the middle right.  
- A signature "J. Soares" at the bottom right.  
- A signature "J. Soares" at the bottom right, below the previous one.  
- A signature "J. Soares" at the bottom right, below the previous one.

## 2. Investimentos

No ano de 2008, no prosseguimento do processo de instalação dos meios humanos e materiais da **EMAFEL**, foram investidos 156.452,71€, conforme segue:

- Imobilizado Corpóreo
  - o Ferramentas e Utensílios 12.476, 05 €
- Imobilizado Incorpóreo
  - o Despesas de Investigação e Desenvolvimento 15.000,00 €

## 3. Perspectivas de evolução

Quanto ao ano de 2010, os objectivos principais da actividade da EMAFEL consistem em:

- a) concretização de investimento para optimização da capacidade de deposição de resíduos no Aterro de Sendim, conforme estudo realizado pela Faculdade de Engenharia da Universidade do Porto, em face da absoluta necessidade de aumento da capacidade de deposição de resíduos;
- b) continuar o reforço da dinamização a actividade do Ecocentro de São Jorge de Várzea, possibilitando a sua aproximação aos munícipes;
- c) continuar a promover acções de sensibilização para recolha selectiva de resíduos urbanos sólidos, com a denominação "Nós Separamos";
- d) promover projectos de cooperação social, nomeadamente "Projecto Sol" e outras iniciativas;
- e) consolidar a oferta de prestação de serviços de limpeza, numa perspectiva de qualidade, eficiência e economias de escala para a Empresa Municipal e Município.



*glt' / avisos*  
*[Handwritten marks]*  
*leg #118*  
*[Handwritten marks]*

Felgueiras, 22 de Março de 2010

O Conselho de Administração,

*[Handwritten signature]*  
José Inácio Cardoso Ribeiro, Dr.

*[Handwritten signature]*  
João Fernando Lopes de Sousa, Dr.

*[Handwritten signature]*  
Carla Maria Pinto Pereira Meireles da Costa

Carla Maria Pinto Pereira Meireles da Costa, Dra.

9/11/09  
Arquivos  
2009  
11/19  
67  
67

**CERTIFICAÇÃO LEGAL DAS  
CONTAS**

9M. J. Crivier  
R. J. 7027  
H20  
1-1-  
B

**RELATÓRIO E PARECER DO  
FISCAL ÚNICO**

**Palmira Rijo Fernandes**

*Advogada*

Contribuinte fiscal n° 118 886 690

C. P. n° 6151-Porto

Edifício Campo da Feira - sala 209

Tel.: 255313550 fax: 255313507

4610-113 FELGUEIRAS

*Handwritten notes and signatures:*  
- Top right: "Felg." and "Felg." with a large flourish.  
- Middle right: "Felg." with a large flourish.  
- Bottom right: "B3" with a flourish.

## CERTIDÃO

***Certifico:***

*Que as fotocópias apensas, estão conforme o original que me foi exibidos e foram extraídas de Relatório e contas do ano de 2009, de "EMAFEL- Empresa Municipal de Ambiente de Felgueiras, EM", ocupando vinte folhas, por mim rubricadas e autenticadas com o meu selo branco profissional (artigo 1º n° 4 do D.L. 28/2000 de 13 de Março).*

*Anexo cópia do registo online: 6151p/342*

*Felgueiras, 25 de Março de 2010.*

*A Advogada,*

*Handwritten signature of Palmira Rijo Fernandes.*

*Grátis: ao abrigo de contrato de avença*



## REGISTO ONLINE DOS ACTOS DOS ADVOGADOS

Artigo 38.º do Decreto-Lei n.º 76-A/2006, de 29-03  
Portaria n.º 657-B/2006, de 29-06

*Handwritten notes:*  
J  
B  
[unclear signature]

**Dr.(a) Palmira Rijo Fernandes**  
CÉDULA PROFISSIONAL: 6151P

### IDENTIFICAÇÃO DA NATUREZA E ESPÉCIE DO ACTO

Certificação de fotocópias

### IDENTIFICAÇÃO DOS INTERESSADOS

Ricardo José Vieira de Sousa  
BI n.º. 11442602

### OBSERVAÇÕES

certificação de cópia de Relatório e Contas do ano de 2009 de  
\\\\"EMAFEL-Empresa Pública Municipal do Ambiente de Felgueiras,  
EM\\\\"

EXECUTADO A: 2010-03-25 10:32

REGISTADO A: 2010-03-25 10:33

COM O N.º: 6151P/394

Poderá consultar este registo em <https://oa.pt/validar.php?id=10216729+078967>.



CTT - CORREIOS DE PORTUGAL, SA

Rua de s. José, 20  
1166-001 LISBOA

Nº Pessoa Colectiva - 500 077 568  
C. Social - 87 325 000,00  
Inscrita CRC Lisboa nº 1697

EC FELGUEIRAS  
MORADA PRACA DA REPUBLICA  
4610-999 FELGUEIRAS  
TELEFONE 255310840 FAX 255310846

Outros

## CERTIFICA

UM - Que a fotocópia apensa a esta certidão está conforme o Original,

DOIS - Que foi extraída, nesta Estação dos Correios, de um documento que me foi apresentado e vai conforme o Original que restituí.

TRÊS - Que o documento fotocopiado que estamos a certificar, corresponde à reprodução Integral do documento original apresentado.

QUATRO - Que ocupa 2 folhas que têm aposta a marca do Dia desta Estação dos Correios, e estão todas numeradas e por mim, atendedor autorizado, rubricadas.

Esta certificação é feita nos termos e para os efeitos previstos no Decreto-Lei nº 28/2000, de 13 de Março.

FELGUEIRAS, 21 de Abril, de 2010

*Rosa Aulic*

Assinatura

Processado por computador



*Handwritten notes and signatures:*  
- Top right: *EBH.*  
- Middle right: *Arquivos*  
- Below *Arquivos*: *J---*  
- Below *J---*: *S---*  
- Below *S---*: *↓*  
- Bottom right: *B*



## CERTIFICAÇÃO LEGAL DAS CONTAS

### INTRODUÇÃO

1. Examinámos as demonstrações financeiras de EMAFEL – EMPRESA PÚBLICA MUNICIPAL DE AMBIENTE DE FELGUEIRAS, EM., as quais compreendem o Balanço em 31 de Dezembro de 2009, (que evidencia um total de 2.978.411 € e um total de capital próprio de 2.793.540 €, incluindo um resultado líquido negativo de 82.348 €), a Demonstração dos resultados por naturezas e a Demonstração dos fluxos de caixa do exercício findo naquela data, e os correspondentes Anexos.

### RESPONSABILIDADES

2. É da responsabilidade do Conselho de Administração a preparação de demonstrações financeiras que apresentem de forma verdadeira e apropriada a posição financeira da Empresa, o resultado das suas operações e os fluxos de caixa, bem como a adopção de políticas e critérios contabilísticos adequados e a manutenção de um sistema de controlo interno apropriado.
3. A nossa responsabilidade consiste em expressar uma opinião profissional e independente, baseada no nosso exame daquelas demonstrações financeiras

### ÂMBITO

4. O exame a que procedemos foi efectuado de acordo com as Normas Técnicas e Directrizes de Revisão/Auditoria da Ordem dos Revisores Oficiais de Contas, as quais exigem que o mesmo seja planeado e executado com o objectivo de obter um grau de segurança aceitável sobre se as demonstrações financeiras estão isentas de distorções materialmente relevantes. Para tanto o referido exame incluiu:
  - a verificação, numa base de amostragem, do suporte das quantias e divulgações constantes das demonstrações financeiras e a avaliação das estimativas, baseadas em juízos e critérios definidos pelo Conselho de Administração, utilizadas na sua preparação;
  - a apreciação sobre se são adequadas as políticas contabilísticas adoptadas e a sua divulgação, tendo em conta as circunstâncias;
  - a verificação da aplicabilidade do princípio da continuidade; e
  - a apreciação sobre se é adequada, em termos globais, a apresentação das demonstrações financeiras.



5. O nosso exame abrangeu também a verificação da concordância da informação financeira constante do relatório de gestão com as demonstrações financeiras.
6. Entendemos que o exame efectuado proporciona uma base aceitável para a expressão da nossa opinião.

### OPINIÃO

7. Em nossa opinião, as referidas demonstrações financeiras apresentam de forma verdadeira e apropriada, em todos os aspectos materialmente relevantes, a posição financeira de Empresa **EMAFEL – EMPRESA PÚBLICA MUNICIPAL DE AMBIENTE DE FELGUEIRAS, EM.**, em 31 de Dezembro de 2009, o resultado das suas operações e os fluxos de caixa no exercício findo naquela data, em conformidade com os princípios contabilísticos geralmente aceites em Portugal.

### ÊNFASE

8. Sem afectar a opinião expressa no parágrafo anterior, chamamos a atenção para o facto de a empresa apresentar resultados líquidos e operacionais negativos de cerca de 82.000 euros e 71.000 euros, respectivamente, o que poderá colocar em causa o objectivo de equilíbrio financeiro consagrado na lei e nos estatutos da sociedade.

Felgueiras, 15 de Março de 2010

HENRIQUE, DUARTE E GONÇALVES, SROC  
representada por:

ANTÓNIO JOSÉ GONÇALVES - ( ROC nº 687 )



CTT - CORREIOS DE PORTUGAL, SA

Rua de s. José, 20  
1166-001 LISBOA

Nº Pessoa Colectiva - 500 077 568  
C. Social - 87 325 000,00  
Inscrita CRC Lisboa nº 1697

**EC FELGUEIRAS**  
**MORADA PRACA DA REPUBLICA**  
**4610-999 FELGUEIRAS**  
**TELEFONE 255310840 FAX 255310846**

Outros

## CERTIFICA

**UM** - Que a fotocópia apensa a esta certidão está conforme o Original,

**DOIS** - Que foi extraída, nesta Estação dos Correios, de um documento que me foi apresentado e vai conforme o Original que restituí.

**TRÊS** - Que o documento fotocopiado que estamos a certificar, corresponde à reprodução Integral do documento original apresentado.

**QUATRO** - Que ocupa 1 folha que tem aposta a marca do Dia desta Estação dos Correios, e está numerada e por mim, atendedor autorizado, rubricada.

Esta certificação é feita nos termos e para os efeitos previstos no Decreto-Lei nº 28/2000, de 13 de Março.

FELGUEIRAS, 21 de Abril, de 2010

*Rsc Public*

Assinatura

Processado por computador



## Parecer do Fiscal Único

Exmos. Senhores Accionistas

- 1- Nos termos da Lei e dos Estatutos, cumpre-nos apresentar o parecer sobre os documentos de prestação de contas, apresentados pela EMAFEL - EMPRESA PÚBLICA MUNICIPAL DE AMBIENTE DE FELGUEIRAS, EM, relativamente ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2009, os quais são da responsabilidade da Administração.
- 2- Acompanhámos regularmente a gestão da empresa, através de reuniões com a Administração, tendo sido prestado, todos os esclarecimentos necessários, ao desempenho das nossas funções.
3. Procedemos à análise da informação contabilística produzida, tendo sido efectuados, os procedimentos e verificações adequados.
4. Nos termos da Lei nº 53-F/2006 de 29 de Dezembro, emitimos parecer sobre os instrumentos de gestão previsional, relativos ao ano de 2010, elaborados pela Administração.
5. Emitimos a Certificação Legal das Contas, que para todos os efeitos faz parte integrante deste relatório.
6. Apreciámos os documentos de prestação de contas apresentados pela Administração, estando os mesmos em conformidade com a Lei e Estatutos, com a excepção referida no parágrafo seguinte, sendo nossa convicção, que representam de forma verdadeira e adequada a situação financeira e patrimonial, da Sociedade, em 31 de Dezembro de 2009.
7. Parece-nos que os estatutos da sociedade ainda não se encontram em conformidade com a Lei nº 53 - F/2006 de 29 de Dezembro, designadamente, no que se refere à respectiva denominação social que deverá estar de acordo com o artº 36º do citado diploma legal.
- 8- Nestes termos, tendo em conta o conteúdo da certificação legal das contas, damos o nosso PARECER, no sentido de que:
  - a) Sejam aprovados o Relatório do Conselho de Administração e as contas referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2009.
  - b) Seja aprovada a proposta de aplicação de resultados apresentada pela Administração.
  - c) Seja apreciada a administração e fiscalização da sociedade

Felgueiras, 15 de Março de 2010

HENRIQUE, DUARTE E GONÇALVES, SROC

representada por:

ANTÓNIO JOSÉ GONÇALVES - ROC n.º 687